

F ÀhgY`i a `K]`Xj c[Y`hcX`]b`DcW_]b[.
NÀ\`i b[`g]b_hž`l fgUWXYb`i b_`Uf

⊕`DcW_]b[`j YfYbXYb`k Y]hYf\]b`K]`Xj Ò[Y`"8]Y`l fgUWXYb
V`Y]VYb`i b_`Ufž`XcW`X]Y`NU\`XYf`? UXUj Yf`g]b_h`
l bhYfgi W`i b[Yb`Ui ZYb`

8 Ug`a UggYb\UZhY`J YfghYfVYb`j cb`K]`Xj Ò[Y`b`]b`DcW_]b[`k]fZh
Xi b_`Y`GWX UhhYb`ØVYf`X]Y`c_U`Y`BUhi f`i bX`ghY`h`X]Y
l a k Y`hYl dYfhYb`j cf`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`"5i ZXYf`gdYn]Y`
Ub[Y`Y[hYb`?]YV]hn!5i g[`Y]W`gZ`ÀW`Yž`X]Y`i fgdfØb[`]W`YfghY`h`
k i fXYž`i a `XYb`@YVYbgfUi a `XYf`?]YV]hnY`ni `Yf\U`hYb`ž`g]bX`X]Y
: c`[Yb`XYg`J c[Y`ghYfVYbg`k Y]hYf\]b`gdØfVUf`

G][b]Z]_UbhY`F ØW_]`Àb[Y`XYf`J Ò[Y`Ui Z`XYa
GWX i hn[YV]Yh

⊕`XYb`YhnhYb`K cWXYb`\UhhYb`X]Y`HcXYgZ`Y`XYf`K]`Xj Ò[Y`]b
DcW_]b[`Y]bYb`XfUa`Uh]gWXYb`<Ø\Ydi b_h`YffY]W`h`K c`ni j cf`bcW`
) \$\$`i bX`]b`XYf`: c`[Yk cWXYb`" \$\$`hc`hY`J Ò[Y`Xc`_i a`Ybh]Yfh
k i fXYbž`]gh`X]Y`NU\`_Øfn`]W`Ui Z`Yhk`U`+\$`[Ygi b_Yb`"8]YgY
9f\Ø\i b[`XYf` , VYf`VYb`gfUhh`gWXY]bh`d`cg]hj`Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z
XUg`²`_cgmghYa`XYf`:`ÀW`Y`ni` \UVYbž`XYbbcW`V`Y]Vh`X]Y
6Ygcf[b]g`VYnØ[`]W`XYf`HchYb`fUhh`]bgVYgcbXYfY`VY]XYb`ghfYb[
[YgW`ØhnhYb`?]YV]hnYbž`j cb`XYbYb`fi bX`Y]b`8i hnYbX`? UXUj Yf
[YZi bXYb`k i fXYb`"l fgdfØb[`]W`k`Uf`Ui Z`XYf`:`ÀW`Y`Y]bY
Dcdi`Uh]cb`j cb`fi bX`) \$`6fi hdUUfYb`Ub`g`Àgg][ž`k`Ug`VYXYi`hYhž`XUgg
XUg` , VYf`VYb`X]YgYf`5fh`b]W`hj`c`gh`ÀbX][` [YZÀ`fXYh`]gh`

<]bhYf[fi bX`i bX`6YXYi hi b[`XYf`?]YV]hn!
5i g[`Y]W`gZ`ÀW`Y

8]Y'?'JYV]hn!5i g['Y]Wk gZÅWk Y'YfghfYW_h'g]Wk 'ØVYf'a Y\ f'U'g' (\$
<Y_hUf'Ui ZY]bYa 'Y\Ya U'] [Yb' , Vi b[gd'Uhn'XYf'6i bXYgk Y\ f'i bX
k i fXY'ni f'?ca dYbgUh]cb'XYf'Xi fWk 'XYb'6Ui 'XYf'5- (
j Yf'c fYb[Y[Ub[YbYb'@YVYbgfÅi a Y' [YgWk UZZYb''8]YgY' ð]h]Uh]j Y
i bhYfghfY]Wk h'X]Y'6Ya Ø\i b[Ybž'k Yfhj c''Y'@YVYbgfÅi a Y'ZØf
VYXfc\hY'J c[Y'UfhYb'ni 'VYk U\ fYb'i bX'Yfk YW_h'VY]'XYb
5bk c\ bYfb'i bX'BUhi fgWk ØhnYfb'GnYbYf]Yb'XYf'<cZZbi b['Ui ZY]bY
[Ygi bXY'H]Yfk Y'hž'_ØbbhY'YXcWk'Xi fWk 'X]Y'GhYfV']Wk _Y]h'XYf
K]Xj Ø[Y''[YZÅ\ fXYh'gY]b"

I fgUWk YbZc fgWk i b['V`Y]Vh'gWk k]Yf][

8]Y'Gi Wk Y'bUWk 'XYa ' ; fi bX'ZØf'XUg'A UggYbghYfVYb'[YghU'hYh'g]Wk
U'g'Åi »Yfgh'_ca d'YI "'6]g\Yf][Y'@UVcfUbU'mgYb'_cbbhYb'_Y]bY
Y]bXYi h][Yb'<]bk Y]gY'Ui Z'X]Y'I fgUWk Y'']YZYfb''6YgcbXYfg
\YfUi gZc fXYfbX']ghž'XUgg'Ui Wk 'UbXYfY'I fgUWk Ybž'a Ø[']Wk Yfk Y]gY
]b'?ca V]bUh]cbž'XUg'A UggYbghYfVYb'Ui g[Y'Øgh'\UVYb'_ØbbhYb''9g
k i fXY'ZYgh[YghY''hž'XUgg'GU'a cbY''Yb'U'g'dchYbn]Y''Y'J Yfi fgUWk Yf
a]h'\c\Yf'K U\ fgWk Y]b']Wk _Y]h'Ui g[YgWk'cggYb'k YfXYb'_ØbbYbž
XU''YX][']Wk 'nk Y]'XYf'i bhYfgi Wk hYb'H]YfY'a]h'XYa '6U_hYf]i a
]bZ]n]Yfh'k UfYbž'k Ug'b]Wk h'X]Y' [YgUa hY'J c[Y'dcdi 'Uh]cb'\ÅhhY
Yf'_ÅfYb'_ØbbYb"

5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y' ; Ya Y]bgWk UZh'i bX bÅWk ghY'GWk f]hhY

8 Ug'GhYfVYb'XYf'J Ø[Y''\Uh'b]Wk h'bi f'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y
H]Yfk Y'hž'gcbXYfb'VYfØ\fh'Ui Wk 'X]Y''c_U'Y' ; Ya Y]bgWk UZh'
BUhi f']YV\UVYf'i bX'5bk c\ bYf'g]bX'VYgcf[h'ØVYf'X]Y' : c'[Yb'ZØf
X]Y'6]cX]j Yfg]hÅhi bX'X]Y' ; Ygi bX\Y]h'XYg'² _cgmghYa g''8]Y
6Y\ØfXYb'VYhcbYbž'XUgg'X]Y''Ui ZYbXYb'I bhYfgi Wk i b[Yb'ni f
: YghghY''i b['XYf'[YbUi Yb'I fgUWk Y'j cb'[fØ» hYf'K]Wk h][_Y]h'g]bXž
i a]b'Ni _i bZh'k]f_gUa Y'GWk i hna U» bU\ a Yb'Yf[fY]ZYb'ni
_ØbbYb''8]Y'9]bVYn]Y\i b['XYf'6Øf[Yf']b'X]Y
bUhi fgWk i mfYWk h]Wk Yb'?c bNyd hY'_ØbbhY'j cb'J cfhY]'gY]bž'i a
[Ya Y]bgUa '@Øgi b[Yb'ni 'Z]bXYb'i bX'X]Y'BUhi f']b'DcW_]b[
'Ub[Zf]gh]['ni 'g]Wk Yfb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY